

Радищев Александр Николаевич

**Путешествие из Петербурга в
Москву**

**Воспроизведение издания 1790
года**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-311.8
ББК 84-4
А46

А46 **Александр Николаевич Р.**
Путешествие из Петербурга в Москву: Воспроизведение издания 1790 года /
Радищев Александр Николаевич – М.: Книга по Требованию, 2022. – 471 с.

ISBN 978-5-519-80192-8

ISBN 978-5-519-80192-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПУТЕШЕСТВІЕ

ИЗЪ

ПЕТЕРБУРГА ВЪ МОСКВУ

ПУТЕШЕСТВІЕ
ИЗЪ
ПЕТЕРБУРГА ВЪ МОСКВУ

СОЧИНЕНІЕ
А. И. РАДИЩЕВА

ВОСПРОИЗВЕДЕНІЕ ИЗДАНІЯ 1790 ГОДА

ИЗДАНІЕ А. С. СУВОРИНА



С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія А. С. Суворина. Эртелевъ пер., д. 11—2

1888



ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.

Извѣстное Путешествіе изъ Петербурга въ Москву Радищева при самомъ появленіи своемъ въ свѣтъ, въ 1790 году, сдѣлалось чрезвычайною библіографическою рѣдкостью. Когда эта книга, по приказанію императрицы Екатерины, была арестована и уничтожена, ее разошлось всего только около тридцати экземпляровъ. Въ послѣднее время, если у букинистовъ случайно появлялось въ продажѣ Путешествіе, то цѣна за экземпляръ его доходила до 300 и даже до 500 рублей. Потерявъ теперь всякое политическое значеніе, сочиненіе Радищева сохранило, однако, большой историко-литературный интересъ. Въ виду этого и чрезвычайной рѣдкости книги, я обратился, черезъ начальника Главнаго правленія по дѣламъ печати, Е. М. Θεоктистова, къ г. министру внутреннихъ дѣлъ, графу Д. А. Толстому, съ просьбой о дозволеніи мнѣ

перепечатать Путешествіе Радищева въ количество ста экземпляровъ. Графъ Д. А. Толстой, въ виду цѣлей этого изданія, разрѣшилъ мнѣ эту перепечатку безъ всякихъ затрудненій.

Попытокъ переиздать Путешествіе Радищева было сдѣлано нѣсколько. Въ 1858 году оно напечатано въ Лондонѣ, съ предисловіемъ А. И. Герцена, но съ значительными отступленіями отъ подлинника: во многихъ мѣстахъ выпущены цѣлыя фразы, одни выраженія замѣнены другими, слогъ вообще подновленъ, слажены шероховатости и т. п., такъ что отъ подобныхъ поправокъ нередко искажается даже самый смыслъ сказаннаго Радищевымъ. Въ 1860 году сынъ автора Путешествія, Павелъ Александровичъ Радищевъ, обратился къ императору Александру II съ всеподданнѣйшимъ прошеніемъ о дозволеніи напечатать сочиненіе отца. Прошеніе это было препровождено въ Главное правленіе цензуры, которое признало тогда несвоевременнымъ переизданіе Путешествія. Въ 1865 году Радищевъ возоб-

новилъ свое ходатайство, но столь же безуспѣшно. Въ 1867 году, петербургскій книгопродавецъ Шилинъ напечаталъ, подъ именемъ Путешествія, не подлинный текстъ этого сочиненія, а лишь извлеченіе изъ него, съ большими пропусками, при чемъ самъ заявилъ цензурному комитету, что имъ тщательно исключено изъ книги Радищева все, что было въ противорѣчіи съ цензурными установленіями. Въ 1872 году были напечатаны, подъ редакціей И. А. Ефремова, въ двухъ томахъ, Сочиненія Александра Николаевича Радищева, куда вошло и Путешествіе безъ осякихъ сокращеній или измѣненій. Изданіе г. Ефремова не появилось въ свѣтъ и было уничтожено. Въ 1876 году Путешествіе напечатано въ Лейпцигѣ, въ XVII томѣ такъ называемой Международной Библіотеки. Но это лейпцигское изданіе есть ничто иное, какъ дословная перепечатка лондонскаго изданія, и потому въ немъ, какъ и въ лондонскомъ, встрѣчается безчисленное множество разнаго рода уклоненій отъ подлинника.

Выпускаемое теперь мною Путешествіе Радищева воспроизведено съ изданія 1790 года, изъ строки въ строку, изъ буквы въ букву, приблизительно такимъ же шрифтомъ, со всѣми опечатками подлинника. Такимъ образомъ, мое изданіе составляетъ точную копію изданія 1790 года и для литературныхъ изслѣдованій можетъ вполне замѣнить оригиналъ. Оно напечатано, какъ уже сказано выше, всего въ количествѣ ста экземпляровъ. Предпринимая изданіе Путешествія, я руководился единственно желаніемъ оказать услугу библіографамъ, любителямъ рѣдкихъ книгъ и лицамъ, занимающимся исторіей русской литературы.

Исключая издержекъ печатанія, вся выручка отъ продажи книги будетъ отправлена мною въ Радищевскій Музей.

А. Суворицъ.

